

Segunda Feira da Primeira Semana da Quaresma - Liturgia

Fonte:

Missal Quotidiano Latim-Português,

D. Beda Keckeisen, 1947, pp. 182 a 186

[Obras Raras do Catolicismo](#)

SEGUNDA-FEIRA DA I. SEMANA DA QUARESMA

Statio ad S. Petrum ad Vincula

Reunidos na igreja do primeiro pastor do rebanho de Jesús Cristo, ouvimos as palavras daquele Pastor a quem êle representava: Deus.

Pelo Batismo entramos no rebanho do Senhor. Cumprindo as nossas promessas batismais, procuremos não nos afastar dêste rebanho.

Introitus (Ps. 122, 2 — ib. 1)

Sicut óculi servórum in
mánibus dominórum su-
órum: ita óculi nostri ad
Dóminum, Deum nostrum,
donec misereátur nobis:
miserére nobis, Dómine,
miserére nobis. Ps. Ad te
levávi óculos meos: qui
hábitas in cælis. *✠* Glória
Patri.

Assim como os olhos dos es-
cravos estão fixos nas mãos de
seus senhores, assim os nossos
olhos se fixam no Senhor, nos-
so Deus, até que tenha piedade
de nós. Tende piedade de nós,
Senhor, tende piedade de nós.
Ps. Levanto os meus olhos a
Vós, que habitais nos céus. *✠*
Glória ao Padre.

Oratio

Convérte nos, Deus, salu-
táris noster: et, ut nobis je-

Convértei-vos, ó Deus, nosso
Salvador, e, para que nos

júnium quadragesimále profíciat, mentes nostras cæléstibus ínstrue disciplínis. Per D. N.

aproveite o jejum quaresmal, instruí as nossas almas com as vossas celestes doutrinas. Por N. S.

Outras Orações do Tempo, à pag. 707, n. 4.

Lectio (Ez. 34, 11-16)

Léctio Ezechiélis Prophétæ.

Hæc dicit Dóminus Deus: Ecce, ego ipse requíram oves meas, et visitábo eas. Sicut vísitat pastor gregem suum in die, quando fúerit in médio óvium suárum dissipatárum: sic visitábo oves meas, et liberábo eas de ómnibus locis, in quibus dispérsæ fúerant in die nubis et caliginis. Et edúcam eas de pópulis, et congregábo eas de terris, et indúcam eas in terram suam: et pascam eas in móntibus Israël, in rivis, et in cunctis sédibus terræ. In páscuis ubérrimis pascam eas, et in móntibus excélsis Israël erunt páscua eárum: ibi requiéscant in herbis viréntibus, et in páscuis pínguibus pascéntur super montes Israël. Ego pascam oves meas, et ego eas accubáre fáciam, dicit Dóminus Deus. Quod perierat, requíram; et quod abjéctum erat, redúcam; et quod confráctum fúerat, alligábo; et quod infirmum fúerat, consolidábo; et quod pingue et forte, custódiám: et pascam illas in iudício, dicit Dóminus omnipotens.

Assim diz o Senhor Deus: Eis que eu mesmo procurarei minhas ovelhas e as visitarei. Assim como um pastor, durante o dia, cuida do seu rebanho, quando se acha no meio de suas ovelhas que estavam dispersas, assim cuidarei das minhas ovelhas e as libertarei dos lugares em que se haviam dispersado, em dia nublado ou de escuridão. Tirá-las-ei dentre os povos e as reunirei de diversos países e as levarei à sua terra. Eu as farei pascernas montanhas de Israel, ao longo dos regatos e nas regiões habitáveis do país. Às campinas mais férteis eu as levarei a pastar e os altos montes de Israel serão o lugar de sua pastagem: aí descansarão na relva verdejante e em pastos abundantes pascernão sobre as montanhas de Israel. Eu mesmo farei pastar as minhas ovelhas e as farei descansar, diz o Senhor Deus. Procurarei o que estava perdido; recolherei o que estava disperso; ligarei o que estava quebrado, fortalecerei o que estava fraco e conservarei o que estava gordo e forte. E, como é justo, as apascentarei, diz o Senhor onipotente.



Graduale (Ps. 83, 10 et 9)

Protector noster, aspice, Deus, et respice super servos tuos. *W* Domine, Deus virtutum, exaudi preces servorum tuorum.

Olhai, ó Deus, nosso protetor, e atendei a vossos servos. *W* Senhor, Deus dos exércitos, ouvi as preces de vossos servos.

Tractus (Domine) à pag. 166.

Evangelium (Matth. 25, 31-46)

Sequentia sancti Evangelii secundum Matthæum.

In illo tempore: Dixit Jesus discipulis suis: Cum venerit Filius hominis in majestate sua, et omnes Angeli cum eo, tunc sedebit super sedem majestatis suæ: et congregabuntur ante eum omnes gentes, et separabit eos ab invicem, sicut pastor segregat oves ab hædis: et statuet oves quidem a dextris suis, hædos autem a sinistris. Tunc dicet Rex his, qui a dextris ejus erunt: Venite, benedicti Patris mei, possidete paratum vobis regnum a constitutione mundi. Esurivi enim, et dedistis mihi manducare; sitiivi, et dedistis mihi bibere; hospes eram, et collegistis me; nudus, et cooperuistis me; infirmus, et visitastis me; in carcere eram, et venistis ad me. Tunc respondebunt ei justi, dicentes: Domine, quando te vidimus esurientem, et pavimus te; sitiivem, et dedimus tibi potum? quando autem te vidimus hospitem, et collegimus te? aut nudum, et cooperuimus te? aut quando te vidimus infirmum, aut

Naquele tempo, disse Jesus a seus discipulos: Quando vier o Filho do homem em sua majestade e com Ele todos os Anjos, Ele se sentará no trono de sua realeza. Reunir-se-ão diante d'Ele todas as nações e Ele separará uns dos outros como o pastor separa dos cabritos, as ovelhas. Ele colocará as ovelhas à sua direita, e os cabritos à sua esquerda. Então dirá o Rei aos que estiverem à sua direita: Vinde, benditos de meu Pai, e tomai posse do Reino que vos está preparado desde que se constituiu a terra. Porque tive fome e vós me destes a comer; tive sede e me destes a beber; estava desabrigado e me recolhestes; era nú e me vestistes; enfermo e me visitastes; prêsso e vistes ver-me. Então os justos Lhe responderão, dizendo: Senhor, quando foi que Vos vimos ter fome e Vos demos a comer; ter sede e Vos demos a beber? Quando Vos vimos sem abrigo e Vos recolhemos, ou nú e Vos vestimos? Ou quando Vos vimos enfermo ou na prisão e fomos a Vós? E o Rei lhes responderá: Em verdade, eu vos



in cárcere, et vénimus ad te? Et respóndens Rex, dicet illis: Amen, dico vobis: quámdiu fecístis uni ex his frátribus meis mínimis, mihi fecístis. Tunc dicet et his, qui a sínístris erunt: Discédite a me maledícti, in ignem ætérnum, qui parátus est diábolo et ángelis ejus. Esurívi enim, et non dedístis mihi manducáre; sitívi, et non dedístis mihi potum; hospes eram, et non collegístis me; nudus, et non cooperuístis me: infírminus et in cárcere, et non visitástis me. Tunc respondébunt ei et ipsi, dicétes: Dómine, quando te vídimus esuriéntem, aut sitiéntem, aut hóspitem, aut nudum, aut infírminus, aut in cárcere, et non ministrávimus tibi? Tunc respondébit illis, dicens: Amen dico vobis: Quámdiu non fecístis uni de mínóribus his, nec mihi fecístis. Et ibunt hi in supplícium ætérnum: justí autem in vitam ætérnam.

Offertorium (Ps. 118, 18, 26 et 73)

Levábo óculos meos, et considerábo mirabília tua, Dómine, ut dóceas me justítias tuas: da mihi intelléctum, et discam mandáta tua. | Elevo os meus olhos para as vossas maravilhas, ó Senhor. Ensinai-me a vossa lei; dai-me inteligênciã e compreenderei vossos mandamentos.

Secreta

Múnera tibi, Dómine, obláta sanctífica: nosque a peccatórum nostrórum máculis emúnda. Per D. N. | Santificai, Senhor, êstes dons a Vós oferecidos, e purificai-nos das manchas de nossos pecados. Por N. S.

Secretas do Tempo, à pag. 707, n. 4. Pref. da Quaresma, à pag 702, 3.

Communio (Matth. 25, 40 et 34)

Amen, dico vobis: quod uni ex minimis meis fecistis, mihi fecistis: venite, benedicti Patris mei, possidete paratum vobis regnum ab initio saeculi.

Em verdade, eu vos digo que tudo o que tiverdes feito a um destes irmãos mais pequeninos, o fizestes a Mim. Vinde, benditos de meu Pai, e possuí o reino que vos está preparado, desde o início do mundo.

Postcommunio

Salutaris tui, Dómine, munere satiati, supplices exoramus: ut, cujus laetamur gustu, renovemur effectu. Per D. N.

Saciados com o vosso Dom salutar, humildemente Vos suplicamos, Senhor, que, alegrando-nos com a sua recepção, sejamos renovados com os seus efeitos. Por N. S.

Postcommunios do Tempo, à pag. 707, n. 4.

Super populum: Orémus. Humiliate capita vestre Deo.

Oratio. Absolve, quaesumus, Dómine, nostrorum vincula peccatorum: et, quidquid pro eis meremur, propitiatus averte. Per D. N.

Senhor, nós Vos suplicamos, absolvei-nos dos laços de nossos pecados e afastai, propício, o castigo que por causa deles merecemos. Por N. S.